



首家推出全英文版“探索式”彩色卡通故事书

Alice in Wonderland

爱丽丝漫游奇境



洪恩教育
Human Education



洪恩语言教育研究中心
北京航空航天大学出版社



前言

嗨，大家好！欢迎走进《洪思奇境英语 - English Wonderland》魔法书系列，这是个充满快乐和智慧的神奇卡通英语世界。整套丛书由十部世界经典儿童故事组成：《小红帽 - little Red Riding Hood》、《海蒂 - Heidi》、《爱丽丝漫游奇境 - Alice in Wonderland》、《黑神驹 - Black Beauty》、《胡桃夹子 - Nut Cracker》、《森林王子 - Jungle Book》、《新狮子王 - Leo the Lion》、《雪人传奇 - Snowman》、《白雪公主 - Snow White》、《钟楼怪人 - The Hunch Back of Notre Dame》。同时，每个故事都以“图书+光盘”的形式推出，即，由一本全彩互动图书和一张VCD/软件两用光盘组成。整个故事语言地道，发音清晰。卡通故事全部由语音纯正的儿童和经验丰富的专家配音，是真正的美国儿童使用的生活英语。

你们可以和“小红帽”一起对付大灰狼；同“白雪公主”和七个小矮人一起轻舞飞扬；跟“雪人”去寻找被偷走的女王的笑容；为“胡桃王子”大战七头鼠王呐喊助威……这里还有爱丽丝、花脸猫、扑克皇后、兔子先生、吉普赛女郎、玩具士兵、糖果镇、魔幻王国，情节跌宕起伏，人物生动鲜明，场面热闹精彩，是一个充满魔幻色彩的卡通英语奇境！

等不及了吧，Don't be rush！在你准备翻开下一页之前，有些很重要的“为什么”你一定要了解，这样才能真正体会到这套书的无穷魅力和无限价值！

NO. 1 为什么推出全英文版彩色卡通故事书？

中国人学英语最缺的就是两点：一是环境；二是持久性。而全英文版的经典故事书恰好满足了这两方面要求，既能为你创造一个全英文的语言环境，让你在读故事的过程中不知不觉地提高英语水平；同时，奇妙的故事，美丽的画面更能吸引你一本接一本地读下去，欲罢不能。

NO. 2 什么是“探索式”英语学习？

与传统图书采用的“灌输式”教育模式不同，本系列图书中精心设计了许多的Information Gap（信息差），你必须通过自己的探究才能读懂故事。别小看这一点，当你一旦开始思考，英语就一点一点地任你的头脑中储备和沉积了。“探索式”学习可以大大增强学习兴趣和学习英语的主动性。

NO. 3 怎么“参与”图书？

图书中精心设计了形式多样的趣味性新概念练习题。你再也不用被动地接受信息，可以尽情发挥自己的潜能，通过“听、说、读、写、练”等多种形式参与到故事中去，并从中体会到英语学习的无穷乐趣。

NO. 4 为什么说是“多感官”英语学习？

本系列图书采用“书+光盘”形式，目的是通过听、看、学、练，调动眼、耳、口、手和脑多个感觉器官的刺激，使你加深对所学内容的印象，最终达到完全理解、深刻记忆的效果。

NO. 5 怎么将图书和光盘配合使用？

光盘上的内容是完整的动画片，既可以用于VCD机，也可以用于电脑。在电脑上使用，你可以和电脑互动，实现跟读、重复、听讲解等多种有趣的训练。图书上的内容不仅仅是光盘内容的重复，而是专门编撰的精彩句子。这些句子由我们语言教育中心的外教精心编写，并和图片配套。同时，每本书中都设计了很多和故事息息相关的练习，看懂了故事片，再来做练习，能充分调动你的学习积极性，大大提高学习效果。

NO. 6 这十部动画片和其他动画片有什么不同？

这十部动画片是动画片中的经典之作，也美国家喻户晓的动画故事。同时，这些动画片和同类片子相比更具有学习性。无论是语言的清晰程度，教学性的设计和句子的选用都充分兼顾学习和娱乐，是真正适合中国人的学习型动画大片。





配套光盘使用说明

亲爱的用户，您好：

在您购买本书的同时，还可以获得一张配套的光盘。本张光盘不但可用VCD/DVD来观看经典动画片，同时还可用于多媒体计算机，实现互动学习的功能。

用于互动学习：

1. 将光盘放入光驱中，软件即可自动运行。
2. 在弹出的安装界面上点击“安装”按钮开始软件安装过程。
3. 安装结束后会弹出“洪恩语音设置”对话框，请按照提示对计算机进行相应的设置。
4. 语音设置完成后，按下安装界面上的“启动”按钮即可运行软件。
5. 您可以通过软件的“自动导游”来学习软件的详细功能及操作。

用于观看动画片：

VCD、DVD、计算机（安装后在开始菜单选择“启动《洪恩奇境英语》VCD”）

软件系统要求：

CPU：主频266MHz以上的PC机；

内存：64M及以上内存（RAM）；

光驱：4倍速及以上光驱（CD-ROM）；

声卡：Creative soundblaster 16 bit兼容声卡（能正常播放和录音）；

显卡：16位高彩的显卡；

系统：中文Windows 98、Windows Me、Windows 2000、Windows NT、Windows XP。



《洪恩奇境英语》简介

突破固有中式思维 造就天才英语少年

全程交互式动态教学

1000句最具代表性的儿童口头语

让您的孩子像英美儿童一样流利说英语

Mum, I promise. (妈妈, 我保证。)

Wow, this is amazing! (哇! 真不可思议!)

Come on, join us! (来吧, 加入我们!)

You're kidding! (你在开玩笑吧!) ……

看着这些鲜活生动的英语语言, 我们没有理由拒绝。当您的孩子学会了What's your name? (你叫什么名字?) How old are you? (你几岁了?) 之后, 我们没有理由将上面那些美国孩子常常挂在嘴边的句子阻挡在您孩子的视线之外! 在这样一个知识经济的时代, 中国儿童有必要从小就接受最口语化、最现代、最最使用频繁的句子, 他们有条件更早地接触原汁原味的美语环境, 从学英语的第一天起直接进入美国生活, 在母语的环境中浸泡, 磨练, 成长。

也许您的孩子只懂得一点点英语, 没关系, 只要走进这个充满魔力的英语世界, 跟剧中的卡通人物对话, 和外教大声地朗读, 听中国专家风趣幽默的讲解, 努力答出“脑筋英语”的提问, 您孩子的英语程度就会时时飞涨。精选1000句最具代表性的英语表达式, 结合儿童教育心理学和认知特点, 尽心总结出“看动画—学单词—通句型—做游戏”四步标准卡通英语学习法, 让儿童在学习中自然地悟出语言的实质和规律, 主动探索, 主动思考, 直至完全掌握。

第一辑 生活会话篇《小红帽》和《海蒂》

学习介绍、求助、感谢、祝福、拒绝等常用语的英文表达法

第二辑 情景描述篇《胡桃夹子》和《森林王子》

将学会描述周围的人和事物、如何给别人讲故事等表达法

第三辑 人际交往篇《爱丽丝漫游奇境》和《黑神驹》

将学会如何表达对他人的关心、鼓励、安慰、批评等青少年与人交往中重要的口头语

第四辑 思想沟通篇《雪人传奇》和《白雪公主》

将学会表示想法、决心、计划、满意和反对意见等较深层次英语表达

第五辑 情感交流篇《新狮子王》和《钟摆怪人》

学会如何用英语表达感动、兴奋、担心、嫉妒等复杂微妙的情感



创作集体



项目策划：马田、郎静

版面设计：郑燕

版面编辑：郑燕、蒋斌、卢野、罗海萍、左琳娜、涂蕾

稿件编辑：邹欣研、涂蕾、罗海萍、蒋斌、Brigid Vance、
王立英、管琳

视频编辑：左琳娜、卢野

声音编辑：罗海萍、卢野、左琳娜

光盘程序：陈小江、郭利

光盘制作：卢野

光盘配音：胡美艳、Janice、Nathan、Madeline、Brigid

光盘界面：陈晓玲

盘面设计：姜海林

质量复审：张晓宜

质量终审：张光斌



1. Dear! 天啊! 2. Thank goodness! 谢天谢地!
3. Sigh! 唉! 仔细听听, 这就是我们叹气时发出的声音啊。
4. Do you have the time? 几点了? 你还能想到其他询问时间的表达方式吗? 对了, What's the time? 就是其中的一种。





I must find out.



Wait for me!



What becomes bigger the more you take it away?

你知道什么东西你拿走得越多，它反而变得越大吗？
谜底就在本页的图片中，仔细找找看。

1. hole 洞 2. Wait for me! 等等我！ 3. on earth 到底，究竟
4. find out 找到，查出 你知道吗，find 也有“找到”的意思，但是，find out 找到的过程要比 find 更辛苦点哦，它主要用来表示抽象的查出，查明。



Funny! I don't remember that table.



1. get out 出去。离开
2. remember 记住 注意哦：Remember me to your parents. 是“代我向你的父母问好。”的意思。



1. How about ... 怎么样? “一杯茶怎么样”就是: How about a cup of tea?
2. Here it is! 它在这儿! “它在那儿”当然就是: There it is.
3. Snap! 啪! 仔细听听, 它是不是有点像开门的声音呢?





How
beautiful!



I'm much
too tall to
get inside.



What can
I do?



If only I could
see it!



1. If only I could see it! 如果我能看见多好啊! 小孩子都会有很多梦想, “如果我能飞多好啊”就是: If only I could fly!
2. too tall to get inside 太高了进不去 看到 “too ... to ...” 的结构吗? 它的意思是 “太……以致不能……”。比如, The gruel is too hot to eat, (粥太烫了, 吃不下。)



1. curious 古怪的
2. poison 有毒的
3. taste good 味道不错 如果你想说“蛋糕的味道真不错，”就是：The cake tastes good. 要是味道不好呢？那就是taste bad喽！



1. at least 至少 2. garden 花园
3. right size 合适的尺寸 如果尺寸不合适，太肥了，就是fat：要是瘦了呢？那就是thin了。



蛋糕上面写的是什
么意思!



Maybe it can
make me grow
bigger.



Spice, yuck!



Oh!

1. spice 香料 仔细看, 单词变形为 spicy, 意思就是“辛辣味”。比如, The pepper is spicy. (胡椒好辣哦!)

2. Yuck! 恶心! 看到一堆粘糊糊的东西在自己的衣服上面, 真的是好恶心哦!



Bang!



I'll never get
out of here!



Why did I follow
that silly rabbit?



Wwww!



Why did I follow
that silly rabbit?



1. follow 跟着 过马路的时候，要小心点，Follow me! (跟着我!)
2. silly 愚蠢的 和 silly 相反的意思是什么呢？聪明，就是 clever.



1. have my head 要我的头
2. Help! 救命啊! 飞机轮船发出求救信号的时候, 都用SOS!来表示。



第四幅图中Alice说了一句表示道歉的话，你能猜到是什么吗？



1. frighten 吓唬
2. hate 讨厌 诚实的你，一定非常讨厌欺骗，对不对？你就可以说：I hate cheating. (我讨厌欺骗。)
3. I do apologize! 我真的很抱歉！do可是起强调作用的噢！





1. creature 动物
2. imagine 想像, 设想
3. question 问题 做一件事情, 你胸有成竹, 那就是 out of question (没有问题) 啦。